

# DIE VOGELWELT

BEITRÄGE ZUR VOGELKUNDE

**Herausgegeben von Andreas J. Helbig und Martin Flade**  
in Zusammenarbeit mit dem Dachverband Deutscher Avifaunisten (DDA)

**123. Jahrgang 2002**



AULA–Verlag Wiebelsheim

## Jahresinhaltsverzeichnis 2002

- BALLASUS, H.: Habitatwertminderung für überwinternde Blässgänse *Anser albifrons* durch MittelspannungsFreileitungen (25 kV). – *Reduction of habitat quality for wintering White-fronted Geese Anser albifrons induced by middle-tension power lines (25 kV)* ..... 327
- BAUER, H.-G. → SCHÖNENBERGER, A.
- BELLEBAUM, J.: Ein “Problemvogel“ bekommt Probleme: Bestandsentwicklung der Lachmöwe *Larus ridibundus* in Deutschland 1963-1999. – *Breeding numbers of the Black-headed Gull Larus ridibundus in Germany 1963 – 1999* ..... 189
- BENN, B. → HOLSTEN, B.
- BERGMANN, H.-H. → WILLE, V.
- BERGMANN, H.-H., J. BORBACH-JAENE, A. DEGEN, H. KRUCKENBERG, J. H. MOOIJ, M. STOCK & V. WILLE: Wildgänse in der Kulturlandschaft Mittel- und Westeuropas – Kenntnisstand und Perspektiven. – *Wild geese staging in Central and Western Europe: what we know and what we need to know* ..... 337
- BORBACH-JAENE, J. & H. KRUCKENBERG: Heute hier, morgen dort – gibt es wiederkehrende Raumnutzungs-muster bei überwinternden Blässgänsen *Anser albifrons* im Grünland? – *Where to go tomorrow? Are there constant patterns of space use in winter staging White-fronted Geese Anser albifrons on grassland?* ..... 319
- BORBACH-JAENE, J. → BERGMANN, H.-H.
- Borbach-Jaene, J. → WEIGT, H.
- BOSCHERT, M.: Bestandssituation der Schwarzkopfmöwe *Larus melanocephalus* in Deutschland unter Einbeziehung der Ergebnisse der ersten bundesweiten Zählung 1999 – *Population trend and current situation of the Mediterranean Gull Larus melanocephalus in Germany* ..... 241
- DEGEN, A. → BERGMANN, H.-H.
- DIERSCHKE, J.: Vorkommen und Habitatwahl des Strandpiepers *Anthus petrosus* im deutschen Wattenmeer. – *Occurrence and habitat use of Rock Pipit Anthus petrosus in the German Wadden Sea* ..... 125
- DIERSCHKE, V.: Durchzug von Sterntauchern *Gavia stellata* und Prachttauchern *G. arctica* in der Deutschen Bucht bei Helgoland. – *Migration of Red-throated Divers Gavia stellata and Black-throated Divers G. arctica near Helgoland (SE North Sea)* ..... 203
- DOMBROWSKI, A. & A. GOŁAWSKI: Bestandsveränderungen von Brutvögeln in einer Agrarlandschaft im mittleren Polen. – *Changes in numbers of breeding birds in an agricultural landscape of east-central Poland* ..... 79
- ELLE, O.: Mikrohabitattwahl und Dispersion als Hinweise auf interspezifische Konkurrenz von Mönchsgrasmücke *Sylvia atricapilla* und Gartengrasmücke *S. borin* in einem Wald-Wiesen-Ökoton. – *Microhabitat choice and dispersion as clues to inter-specific competition between Blackcap Sylvia atricapilla and Garden Warbler S. borin in a wood-meadow ecotone* ..... 9
- FRANK, G.: Brutzeitliche Einnischung des Weißrückenspechtes *Dendrocopos leucotos* im Vergleich zum Buntspecht *Dendrocopos major* in montanen Mischwäldern der nördlichen Kalkalpen. – *Habitat selection of White-backed Woodpecker Dendrocopos leucotos during the breeding season in comparison to Great Spotted Woodpecker Dendrocopos major in mountainous mixed forests of the northern Austrian Chalk Alps* ..... 225
- GANTER, B. → TEN THOREN, B.
- GOŁAWSKI, A. → DOMBROWSKI, A.
- HELLWIG, U. & P. KÖRBER: Ringelgänse *Branta bernicla* auf Neuwerk – Nahrungskonkurrenten für das Vieh? – *Do Brent Geese Branta bernicla reduce food resources for livestock during spring staging?* ..... 283
- HOFEDITZ, F. → STOCK, M.

HOFMANN, T. → LANGE, M.	
HOLSTEN, B. & B. BENN: Risiko des Nestverlustes durch Viehvertritt in extensiv beweidetem Grünland eines Flusstalniedermoors. – <i>Risk of nest losses due to cattle trampling in extensively grazed pastures in a riverine fen mire</i> .....	89
KAHL-DUNKEL, A. & R. WERNER: Winterverbreitung des Halsbandsittichs <i>Psittacula krameri</i> in Köln. – <i>Winter distribution of Ring-necked Parakeet Psittacula krameri in Cologne</i> .....	17
KASPRZYKOWSKI, Z.: Bestandsrückgang des Birkhuhns <i>Tetrao tetrix</i> im östlichen Mittelpolen. – <i>Decline of the Black Grouse Tetrao tetrix population in east-central Poland</i> .....	253
KINZELBACH, R.: Entgegnung zu: Rosapelikane in Oberschlesien? .....	42
KÖRBER, P. → HELLWIG, U.	
KREUZIGER, J.: Wie effizient sind ehrenamtliche Erfassungsprojekte? - Erfahrungen am Beispiel einer Kartierung der Goldammer <i>Emberiza citrinella</i> 1999 in Hessen. – <i>How efficient are voluntary bird census projects? - Experiences from the Yellowhammer Emberiza citrinellus census 1999 in Hesse</i> .....	105
KRUCKENBERG, H. → BERGMANN, H.-H.	
KRUCKENBERG, H. → BORBACH-JAENE, J.	
KUHN, M. → MEINIG, H.	
LANGE, M. & T. HOFMANN: Zum Beutespektrum der Rohrweihe <i>Circus aeruginosus</i> in Mecklenburg-Strelitz, Nordost-Deutschland. – <i>Prey spectrum of Marsh Harrier Circus aeruginosus in Mecklenburg-Strelitz, eastern Germany</i> .....	65
LEGGE, H. & M. SCHMITZ: Beobachtungen zum Frühjahrsdurchzug und zur Brutverbreitung der Greifvögel in der rumänischen Dobrudscha und dem Lagunengebiet Razim-Sinoie. – <i>Notes on the spring migration and breeding distribution of birds of prey in the Romanian Dobrogea and the Razim-Sinoie lagoon system</i> .....	135
LEHMANN, R.: Brutbestandsentwicklung, Habitatwahl und Interaktion von Elster <i>Pica pica</i> und Nebelkrähe <i>Corvus corone cornix</i> im Bezirk Prenzlauer Berg von Berlin. – <i>Population development, habitat use and interaction of Magpie Pica pica and Hooded Crow Corvus corone cornix in Berlin</i> .....	213
MANGANARO, A. → SALVATI, L.	
MEINIG, H. & M. KUHN: Zur Nahrungsökologie der Sumpfohreule <i>Asio flammeus</i> am Winterschlafplatz. – <i>Diet of Short-eared Owl Asio flammeus at winter roosting sites</i> .....	149
MILTSCHEV, B. & D. TSCHOBANOV: Brutverluste und Nahrung des Rosenstars <i>Sturnus roseus</i> in Südost-Bulgarien im Jahr 2000. – <i>Breeding losses and diet of Rose-coloured Starling Sturnus roseus in SE Bulgaria in the year 2000</i> .....	99
MOOIJ, J. H. → BERGMANN, H.-H.	
OEHLSCHLÄGER, S. & T. RYSLAVY: Brutbiologie des Wiedehopfes <i>Upupa epops</i> auf den ehemaligen Truppenübungsplätzen bei Jüterbog, Brandenburg. – <i>Breeding biology of the Hoopoe Upupa epops on former military training areas near Jüterbog, Brandenburg</i> .....	171
PEINTINGER, M. → SCHUSTER, S.	
PETER, H.-U. → UNGER, C.	
PÜTTGER-CONRADT, A.: Neuer Nachweis des Zilpzalps <i>Phylloscopus collybita</i> im Kongo. – <i>A record of Chiffchaff Phylloscopus collybita in Kinshasa, Congo</i> .....	109
RANAZZI, L. → SALVATI, L.	
RANDLER, C.: Bestandsveränderungen bei Parkvogelpopulationen der Stockente <i>Anas platyrhynchos</i> . – <i>Censusing the urban Mallard Anas platyrhynchos population in Stuttgart</i> .....	21
RYSLAVY, T. → OEHLSCHLÄGER, S.	
SALVATI, L., A. MANGANARO & L. RANAZZI: Siedlungsdichte und Habitatpräferenzen des Steinkauzes <i>Athene noctua</i> in städtischen Lebensräumen von Rom, Italien. – <i>Little Owl Athene noctua density and habitat preferences in urban Rome, Italy</i> .....	155

---

SANIGA, M.: Verhalten des Mauerläufers <i>Tichodroma muraria</i> bei der Nahrungssuche. – <i>Foraging habits of the Wallcreeper Tichodroma muraria</i> .....	161
SANIGA, M.: Saisonale Unterschiede in der Nahrungswahl des Auerhuhns <i>Tetrao urogallus</i> in den Westkarpaten. – <i>Seasonal differences in the diet of the Capercaillie Tetrao urogallus in the West Carpathian Mountains</i> 25	
SCHILHANS, K. → SCHUSTER, S.	
SCHMITZ, M. → LEGGE, H.	
SCHÖNENBERGER, A. & H.-G. BAUER: Bruthabitat und -phänologie des Steinrötels <i>Monticola saxatilis</i> im Bregenzerwald (Vorarlberg, Österreich). – <i>Breeding habitat and phenology of the Rock Thrush Monticola saxatilis in the northern Alps (Bregenzerwald, Vorarlberg, Austria)</i> .....	1
SCHUSTER, S., K. SCHILHANS & M. PEINTINGER: Langfristige Dynamik der Winterbestände von Mäusebussard <i>Buteo buteo</i> und Turmfalke <i>Falco tinnunculus</i> im Bodenseegebiet und Donaumoos. – <i>Long-term dynamics of wintering populations of Common Buzzard Buteo buteo and Kestrel Falco tinnunculus at Lake Constance and Donaumoos (Southwest Germany)</i> .....	117
STEIOF, K.: Rosapelikane in Oberschlesien? .....	41
STOCK, M. & F. HOFEDITZ: Einfluss des Salzwiesen-Managements auf Habitatnutzung und Bestandsentwicklung von Nonnengänsen <i>Branta leucopsis</i> im Wattenmeer. – <i>Impact of salt marsh management on habitat utilisation and population development of Barnacle Geese Branta leucopsis in the Wadden Sea</i> .....	265
STOCK, M. → BERGMANN, H.-H.	
STRICKERT, M. → WEIGT, H.	
TEN THOREN, B. & B. GANTER: Gefiedermerkmale juveniler Nonnengänse <i>Branta leucopsis</i> im Verlauf des ersten Winters. – <i>Juvenile plumage of Barnacle Geese Branta leucopsis in the course of the first winter</i> .....	307
TSCHOBANOV, D. → MILTSCHEV, B.	
UNGER, C. & H.-U. PETER: Elterliches Investment der Dohle <i>Corvus monedula</i> bei der Jungenaufzucht in der Kolonie Schulpforte (Sachsen-Anhalt). – <i>Parental investment of Jackdaws Corvus monedula in a colony in Sachsen-Anhalt, eastern Germany</i> .....	55
WEIGT, H., M. STRICKERT & J. BORBACH-JAENE: Beweidungseinstellung in der Leybucht – Einflüsse auf die Habitatwahl der Meerergänse <i>Branta leucopsis</i> und <i>B. bernicla</i> . – <i>Cessation of grazing in the Leybucht – influence on habitat choice of wild geese Branta leucopsis and Branta bernicla</i> .....	311
WERNER, R. → KAHL-DUNKEL, A.	
WILLE, V. & H.-H. BERGMANN: Das große Experiment zur Gänsejagd: Auswirkungen der Bejagung auf Raumnutzung, Distanzverhalten und Verhaltensbudget überwinternder Bläss- und Saatgänse am Niederrhein. – <i>The big hunting experiment: effects of hunting on space use and reaction distances in staging White-fronted and Bean Geese in the Lower Rhine area</i> .....	293
WILLE, V. → BERGMANN, H.-H.	
VAN DER WINDEN, J.: Störungen als wichtige Rückgangsursache bei der Trauerseeschwalbe <i>Chlidonias niger</i> in den Niederlanden. – <i>Disturbance as an important factor in the decline of Black Terns Chlidonias niger in The Netherlands</i> .....	33

## Register der Artnamen

### A

- Aaskrähe *Corvus corone* 38, 60, 81, 87  
*Accipiter brevipes* Kurzfangsperber 140, 144  
*Accipiter gentilis* Habicht 19, 81, 86, 138, 140, 256  
*Accipiter nisus* Sperber 81, 85, 138, 140  
*Acrocephalus arundinaceus* Drosselrohrsänger 68  
*Acrocephalus palustris* Sumpfrohrsänger 81, 87, 95, 96  
 Adlerbussard *Buteo rufinus* 138, 141, 143  
*Alauda arvensis* Feldlerche 67, 68, 70, 72, 75, 77, 96, 97, 150, 327  
*Alopochen aegyptiacus* Nilgans 338, 342, 343  
 Alpenstrandläufer *Calidris alpina* 151  
 Amsel *Turdus merula* 68, 182  
*Anas penelope* Pfeifente 265, 280, 301  
*Anas platyrhynchos* Stockente **21-24**, 68, 301  
*Anser albifrons* Blässgans **293-306, 319-326, 327-336**, 338, 342, 343  
*Anser anser* Graugans 66, 68, 73, 280, 289, 292, 316, 338  
*Anser brachyrhynchus* Kurzschnabelgans 299, 302  
*Anser fabalis* Saatgans 280, **293-306**, 325, 338  
*Anthus campestris* Brachpieper 87, 185  
*Anthus p. littoralis* Felsenpieper 125  
*Anthus petrosus* Strandpieper **125-134**  
*Anthus pratensis* Wiesenpieper 87, 95, 96  
*Anthus rubescens* Pazifischer Wasserpieper 125  
*Anthus spinoletta* Bergpieper 125, 132  
*Aquila clanga* Schelladler 138, 141, 143  
*Aquila heliaca* Kaiseradler 138, 141, 143  
*Aquila chrysaetos* Steinadler 142, 144  
*Aquila pomarina* Schreiadler 138, 142, 144, 152, 153  
*Asio flammeus* Sumpfohreule **149-153**  
*Asio otus* Waldohreule 5, 81, 87  
*Athene noctua* Steinkauz 81, 85, 87, **155-160**, 182  
 Auerhuhn *Tetrao urogallus* **25-35**  
 Austernfischer *Haematopus ostralegus* 91, 284  
*Aythya ferina* Tafelente 68  
*Aythya marila* Reiherente 301

### B

- Bachstelze *Motacilla alba* 68, 81, 87  
 Baumfalke *Falco subbuteo* 136, 139, 143  
 Bekassine *Gallinago gallinago* 95, 96  
 Berghänfling *Carduelis flavirostris* 132, 133  
 Bergpieper *Anthus spinoletta* 125, 132  
 Birkhuhn *Tetrao tetrix* **253-258**  
 Blässgans *Anser albifrons* **293-306, 319-326, 327-336**, 338, 342, 343  
 Blässhuhn *Fulica atra* 67, 68  
 Blaumeise *Parus caeruleus* 68, 182

Blaureiher *Egretta caerulea* 184

- Bluthänfling *Carduelis cannabina* 68  
 Brachpieper *Anthus campestris* 87, 185  
*Branta bernicla* Ringelgans **283-292**, 301, 307, **311-317**  
*Branta canadensis* Kanadagans 338, 342  
*Branta leucopsis* Weißwangengans **265-282**, 292, **307-310, 311-317**, 320, 326, 338, 341  
 Braunkehlchen *Saxicola rubetra* 68, 81, 85, 87, 95, 96  
*Bubo bubo* Uhu 193  
*Bucephala clangula* Schellente 68  
 Buchfink *Fringilla coelebs* 68  
 Buntspecht *Dendrocopos major* 67, 73, 81-87, **225-239**  
*Buteo buteo* Mäusebussard 19, 78, 81, 85, **117-124**, 138, 141  
*Buteo lagopus* Raufußbussard 138, 141, 143  
*Buteo rufinus* Adlerbussard 138, 141, 143

### C

- Calidris alpina* Alpenstrandläufer 151  
*Caprimulgus europaeus* Ziegenmelker 185  
*Carduelis cannabina* Bluthänfling 68  
*Carduelis carduelis* Stieglitz 68  
*Carduelis chloris* Grünfink 68  
*Carduelis flavirostris* Berghängling 132, 133  
*Circaetus gallicus* Schlangenadler 38, 143  
*Ciconia ciconia* Weißstorch 122  
*Cinclus cinclus* Wasseramsel 184  
*Chlidonias niger* Trauerseeschwalbe **33-40**  
*Circus aeruginosus* Rohrweihe **65-78**, 138, 197  
*Circus cyaneus* Kornweihe 138, 143  
*Circus macrourus* Steppenweihe 138, 139, 143  
*Circus pygargus* Wiesenweihe 76, 81, 85, 86, 140, 144, 152

- Coccothraustes coccothraustes* Kernbeißer 67, 68, 73  
*Columba oenas* Hohltaube 20  
*Columba palumbus* Ringeltaube 67, 68, 81, 87  
*Corvus corax* Kolkrabe 60, 61, 79, 81, 85, 181  
*Corvus corone* Aaskrähe 38, 60, 81, 87  
*Corvus corone cornix* Nebelkrähe **213-221**  
*Corvus frugilegus* Saatkrähe 60, 79, 81, 85, 86  
*Corvus monedula* Dohle 20, **55-64**  
*Coturnix coturnix* Wachtel 68, 81, 87  
*Crex crex* Wachtelkönig 95, 96  
*Cuculus canorus* Kuckuck 68  
*Cygnus olor* Höckerschwan 73, 252

### D

- Delichon urbica* Mehlschwalbe 68  
*Dendrocopos leucotos* Weißrückenspecht 182, **225-239**

*Dendrocopos major* Buntspecht 67, 73, 81, 87, **225-239**  
*Dohle* *Corvus monedula* 20, **55-64**  
*Dorngasmücke* *Sylvia communis* 81, 87  
*Dreizehenspecht* *Picoides tridactylus* 228, 229, 235  
*Dryocopus martius* Schwarzspecht 81, 87, 236  
*Drosselrohrsänger* *Acrocephalus arundinaceus* 68

**E**

*Egretta caerulea* Blaureiher 184  
*Eichelhäher* *Garrulus glandarius* 61, 68, 81, 87, 163  
*Elster* *Pica pica* 79, 81, 85, 87, **213-221**  
*Emberiza citrinella* Goldammer 67, 68, 77, 79, 81, 85,  
 87, **105-108**, 150  
*Emberiza schoeniclus* Rohrammer 68, 73, 76, 95, 96  
*Eremophila alpestris* Ohrenlerche 125, 132, 133  
*Erithacus rubecula* Rotkehlchen 150

**F**

*Falco cherrug* Würgfalken 142, 143  
*Falco columbarius* Merlin 143  
*Falco naumanni* Rötelfalke 136, 143, 144  
*Falco peregrinus* Wanderfalke 19, 136, 143, 144  
*Falco subbuteo* Baumfalke 136, 139, 143  
*Falco tinnunculus* Turmfalke 59, 81, 85, **117-124**, 139,  
 143, 144, 156  
*Falco vespertinus* Rotfußfalke 143, 144  
*Fasan* *Phasianus colchicus* 95, 96  
*Feldlerche* *Alauda arvensis* 67, 68, 70, 72, 75, 77, 96, 97,  
 150, 327  
*Feldschwirl* *Locustella naevia* 68, 95, 96  
*Feldsperling* *Passer montanus* 68  
*Felsenpieper* *Anthus p. littoralis* 125  
*Ficedula hypoleuca* Trauerschnäpper 68, 182  
*Fischadler* *Pandion haliaetus* 137, 138, 144  
*Fitis* *Phylloscopus trochilus* 16, 81, 87  
*Flussseeschwalbe* *Sterna hirundo* 38, 40, 184  
*Fringilla coelebs* Buchfink 68  
*Fulica atra* Blässhuhn 67, 68

**G**

*Gallinago gallinago* Bekassine 95, 96  
*Gallinula chloropus* Teichhuhn 68  
*Gallus gallus f. domestica* Haushuhn 68  
*Garrulus glandarius* Eichelhäher 61, 68, 81, 87, 163  
*Gartengasmücke* *Sylvia borin* **9-16**, 68  
*Gartenrotschwanz* *Phoenicurus phoenicurus* 68  
*Gavia arctica* Prachttaucher **203-211**  
*Gavia stellata* Sterntaucher **203-211**  
*Girlitz* *Serinus serinus* 81, 85, 87  
 Goldammer *Emberiza citrinella* 67, 68, 77, 79, 81, 85,  
 87, **105-108**, 150  
*Grauammer* *Miliaria calandra* 85  
*Graugans* *Anser anser* 66, 68, 73, 280, 289, 292, 316, 338  
*Grauschnäpper* *Muscicapa striata* 68  
*Grauspecht* *Picus canus* 228  
*Großer Brachvogel* *Numenius arquata* 96, 97  
*Großtrappe* *Otis tarda* 181

Grunfink *Carduelis chloris* 68  
*Grünspecht* *Picus viridis* 20  
*Grus grus* Kranich 67

**H**

*Habicht* *Accipiter gentilis* 19, 81, 86, 138, 140, 256  
*Haematopus ostralegus* Austernfischer 91, 284  
*Haliaeetus albicilla* Seeadler 136, 137, 138, 144, 197  
*Halsbandsittich* *Psittacula krameri* **17-20**  
*Haushuhn* *Gallus gallus f. domestica* 68  
*Hausrotschwanz* *Phoenicurus ochruros* 81, 87  
*Haussperling* *Passer domesticus* 68, 73  
*Heckenbraunelle* *Prunella modularis* 68, 81, 87  
*Heidelerche* *Lullula arborea* 87, 185  
*Hieraetus pennatus* Zwergadler 136, 138, 142, 144  
*Hirundo rustica* Rauchschwalbe 68  
*Höckerschwan* *Cygnus olor* 73, 252  
*Hohltaube* *Columba oenas* 20

**J**

*Jynx torquilla* Wendehals 81, 85, 87

**K**

*Kaiseradler* *Aquila heliaca* 138, 141, 143  
*Kanadagans* *Branta canadensis* 338, 342  
*Kernbeißer* *Coccothraustes coccothraustes* 67, 68, 73  
*Kiebitz* *Vanellus vanellus* 68, 81, 87, 91, 96, 97, 284  
*Klappergrasmücke* *Sylvia curruca* 81, 87  
*Kleiber* *Sitta europaea* 68, 73, 162  
*Kohlmeise* *Parus major* 68, 182, 184  
*Kolkrabe* *Corvus corax* 60, 61, 79, 81, 85, 181  
*Kornweihe* *Circus cyaneus* 138, 143  
*Kranich* *Grus grus* 67  
*Krauskopfpelikan* *Pelecanus crispus* 41  
*Kuckuck* *Cuculus canorus* 68  
*Kurzfangsperber* *Accipiter brevipes* 140, 144  
*Kurzschnabelgans* *Anser brachyrhynchus* 299, 302  
*Küstenseeschwalbe* *Sterna paradisaea* 284

**L**

*Lachmöwe* *Larus ridibundus* 68, **189-201**, 241, 242, 245,  
 247-251, 284  
*Lanius collurio* Neuntöter 68, 79, 81, 85, 86, 87  
*Lanius excubitor* Raubwürger 81, 87, 185  
*Larus (c.) michahellis* Mittelmeermöwe 197  
*Larus argentatus* Silbermöwe 193  
*Larus canus* Sturmmöwe 241  
*Larus melanocephalus* Schwarzkopfmöwe 189, **241-252**  
*Larus ridibundus* Lachmöwe 68, **189-201**, 241, 242, 245,  
 247-251, 284  
*Limosa limosa* Uferschnepfe 91  
*Locustella fluviatilis* Schlagschwirl 95, 96  
*Locustella naevia* Feldschwirl 68, 95, 96  
*Lullula arborea* Heidelerche 87, 185  
*Luscinia luscinia* Sprosser 81  
*Luscinia megarhynchos* Nachtigall 241, 243-245, 250

**M**

- Mauerläufer *Tichodroma muraria* **161-164**  
 Mäusebussard *Buteo buteo* 19, 78, 81, 85, **117-124**, 138, 141  
 Mehlschwalbe *Delichon urbica* 68  
*Melospiza melodia* Singammer 182  
 Merlin *Falco columbarius* 143  
*Miliaria calandra* Grauammer 85  
*Milvus migrans* Schwarzmilan 137, 138, 144  
*Milvus milvus* Rotmilan 137, 144  
 Mittelmeermöwe *Larus (c.) michahellis* 197  
 Mönchsgasmücke *Sylvia atricapilla* **9-16**, 68  
*Monticola saxatilis* Steinrötel **1-7**  
*Motacilla alba* Bachstelze 68, 81, 87  
*Muscicapa striata* Grauschnäpper 68

**N**

- Nachtigall *Luscinia megarhynchos* 241, 243, 244, 245, 250  
 Nebelkrähe *Corvus corone cornix* **213-221**  
 Neuntöter *Lanius collurio* 68, 79, 81, 85-87  
*Neophron percnopterus* Schmutzgeier 138  
 Nilgans *Alopochen aegyptiacus* 338, 342, 343  
 Nonnengans *Branta leucopsis* **307-310**  
*Nucifraga caryocatactes* Tannenhäher 16  
*Numenius arquata* Großer Brachvogel 96, 97

**O**

- Oenanthe oenanthe* Steinschmätzer 81, 185  
 Ohrenlerche *Eremophila alpestris* 125, 132, 133  
*Oriolus oriolus* Pirol 81, 87  
*Otis tarda* Großtrappe 181

**P**

- Pandion haliaetus* Fischadler 137, 138, 144  
*Parus caeruleus* Blaumeise 68, 182  
*Parus major* Kohlmeise 68, 182, 184  
*Parus montanus* Weidenmeise 68  
*Passer domesticus* Haussperling 68, 73  
*Passer montanus* Feldsperling 68  
 Pazifischer Wasserpieper *Anthus rubescens* 125  
*Pelecanus crispus* Krauskopfpelikan 41  
*Pelecanus onocrotalus* Rosapelikan **41-42**  
*Perdix perdix* Rebhuhn 68  
*Pernis apivorus* Wespenbussard 137, 144, 239  
 Pfeifente *Anas penelope* 265, 280, 301  
*Phasianus colchicus* Fasan 95, 96  
*Phoenicurus ochruros* Hausrotschwanz 81, 87  
*Phoenicurus phoenicurus* Gartenrotschwanz 68  
*Phylloscopus trochilus* Fitis 16, 81, 87  
*Phylloscopus collybita* Zilpzalp **109**  
*Pica pica* Elster 79, 81, 85, 87, **213-221**  
*Picoides tridactylus* Dreizehenspecht 228, 229, 235  
*Picus canus* Grauspecht 228  
*Picus viridis* Grünspecht 20  
 Pirol *Oriolus oriolus* 81, 87

- Plectrophenax nivalis* Schneeammer 125, 132, 133  
 Prachttaucher *Gavia arctica* **203-211**  
*Prunella modularis* Heckenbraunelle 68, 81, 87  
*Psittacula krameri* Halsbandsittich **17-20**

**R**

- Rabenkrähe *Corvus c. corone* 19  
 Raubwürger *Lanius excubitor* 81, 87, 185  
 Rauchschwalbe *Hirundo rustica* 68  
 Raufußbussard *Buteo lagopus* 138, 141, 143  
 Rebhuhn *Perdix perdix* 68  
*Regulus ignicapillus* Sommergoldhähnchen 16  
*Regulus regulus* Wintergoldhähnchen 16  
 Reiherente *Aythya fuligula* 301  
 Ringelgans *Branta bernicla* **283-292**, 301, 307, **311-317**  
 Ringeltaube *Columba palumbus* 67, 68, 81, 87  
*Riparia riparia* Uferschwalbe 68  
 Rohrammer *Emberiza schoeniclus* 68, 73, 76, 95, 96  
 Rohrweihe *Circus aeruginosus* **65-78**, 138, 197  
 Rosapelikan *Pelecanus onocrotalus* **41-42**  
 Rosenstar *Sturnus roseus* **99-103**  
 Rötelfalke *Falco naumannni* 136, 143, 144  
 Rotfußfalke *Falco vespertinus* 143, 144  
 Rotkehlchen *Erithacus rubecula* 150  
 Rotmilan *Milvus milvus* 137, 144  
 Rotschenkel *Tringa totanus* 91, 284

**S**

- Saatgans *Anser fabalis* 280, **293-306**, 325, 338  
 Saatkrähe *Corvus frugilegus* 60, 79, 81, 85, 86  
*Saxicola rubetra* Braunkehlchen 68, 81, 85, 87, 95, 96  
 Schelladler *Aquila clanga* 138, 141, 143  
 Schellente *Bucephala clangula* 68  
 Schlagschwirl *Locustella fluviatilis* 95, 96  
 Schlangenadler *Circaetus gallicus* 38, 143  
 Schleiereule *Tyto alba* 152, 153  
 Schmutzgeier *Neophron percnopterus* 138  
 Schneeammer *Plectrophenax nivalis* 125, 132, 133  
 Schreiadler *Aquila pomarina* 138, 142, 144, 152, 153  
 Schwarzkopfmöwe *Larus melanocephalus* 189, **241-252**  
 Schwarzmilan *Milvus migrans* 137, 138, 144  
 Schwarzspecht *Dryocopus martius* 81, 87, 236  
 Seeadler *Haliaeetus albicilla* 136, 137, 138, 144, 197  
*Serinus serinus* Girlitz 81, 85, 87  
 Silbermöwe *Larus argentatus* 193  
*Singammer* *Melospiza melodia* 182  
*Singdrossel* *Turdus philomelos* 68  
*Sitta europaea* Kleiber 68, 73, 162  
 Sommergoldhähnchen *Regulus ignicapillus* 16  
 Sperber *Accipiter nisus* 81, 85, 138, 140  
 Sperbergrasmücke *Sylvia nisoria* 81, 85, 87  
 Sprosser *Luscinia luscinia* 81  
 Star *Sturnus vulgaris* 19, 40, 67, 68, 71, 77  
 Steinadler *Aquila chrysaetos* 142, 144  
 Steinkauz *Athene noctua* 81, 85, 87, **155-160**, 182  
 Steinrötel *Monticola saxatilis* **1-7**

Steinschmätzer *Oenanthe oenanthe* 81, 185  
 Steppenweihe *Circus macrourus* 138, 139, 143  
*Sterna albifrons* Zwergseeschwalbe 284  
*Sterna hirundo* Flussseeschwalbe 38, 40, 184  
*Sterna paradisaea* Küstenseeschwalbe 284  
 Sterntaucher *Gavia stellata* **203-211**  
 Stieglitz *Carduelis carduelis* 68  
 Stockente *Anas platyrhynchos* **21-24**, 68, 301  
 Strandpieper *Anthus petrosus* **125-134**  
*Streptopelia decaocto* Türkentaube 81, 85, 87  
*Streptopelia turtur* Turteltaube 68, 81, 85, 87  
*Strix aluco* Waldkauz 81, 85, 87  
 Sturmmöwe *Larus canus* 241  
*Sturnus roseus* Rosenstar **99-103**  
*Sturnus vulgaris* Star 19, 40, 67, 68, 71, 77  
 Sumpfohreule *Asio flammeus* **149-153**  
 Sumpfrohrsänger *Acrocephalus palustris* 81, 87, 95, 96  
*Sylvia atricapilla* Mönchsgrasmücke **9-16**, 68  
*Sylvia borin* Gartengrasmücke **9-16**, 68  
*Sylvia communis* Dorngrasmücke 81, 87  
*Sylvia curruca* Klappergrasmücke 81, 87  
*Sylvia nisoria* Sperbergrasmücke 81, 85, 87

**T**

Tafelente *Aythya ferina* 68  
 Tannenhäher *Nucifraga caryocatactes* 16  
 Teichhuhn *Gallinula chloropus* 68  
*Tetrao tetrix* Birkhuhn **253-258**  
*Tetrao urogallus* Auerhuhn **25-35**  
*Tichodroma muraria* Mauerläufer **161-164**  
 Trauerschnäpper *Ficedula hypoleuca* 68, 182  
 Trauerseeschwalbe *Chlidonias niger* **33-40**  
*Tringa totanus* Rotschenkel 91, 284  
*Turdus merula* Amsel 68, 182  
*Turdus philomelos* Singdrossel 68  
*Turdus pilaris* Wacholderdrossel 81, 85, 87  
 Türkentaube *Streptopelia decaocto* 81, 85, 87  
 Turmfalke *Falco tinnunculus* 59, 81, 85, **117-124**, 139,  
     143, 144, 156

Turteltaube *Streptopelia turtur* 68, 81, 85, 87  
*Tyto alba* Schleiereule 152, 153

**U**

Uferschnepfe *Limosa limosa* 91  
 Uferschwalbe *Riparia riparia* 68  
 Uhu *Bubo bubo* 193  
*Upupa epops* Wiedehopf 81, 85, 87, 163, **171-188**

**V**

*Vanellus vanellus* Kiebitz 68, 81, 87, 91, 96, 97, 284

**W**

Wacholderdrossel *Turdus pilaris* 81, 85, 87  
 Wachtel *Coturnix coturnix* 68, 81, 87  
 Wachtelkönig *Crex crex* 95, 96  
 Waldkauz *Strix aluco* 81, 85, 87  
 Waldohreule *Asio otus* 5, 81, 87  
 Wanderfalke *Falco peregrinus* 19, 136, 143, 144  
 Wasseramsel *Cinclus cinclus* 184  
 Weidenmeise *Parus montanus* 68  
 Weißkopfmöwe *Larus (c.) michahellis* 197  
 Weißenküppelspecht *Dendrocopos leucotos* 182, **225-239**  
 Weißstorch *Ciconia ciconia* 122  
 Weißwangengans *Branta leucopsis* **265-282**, 292, **307-310**, **311-317**, 320, 326, 338, 341  
 Wendehals *Jynx torquilla* 81, 85, 87  
 Wespenbussard *Pernis apivorus* 137, 144, 239  
 Wiedehopf *Upupa epops* 81, 85, 87, 163, **171-188**  
 Wiesenpieper *Anthus pratensis* 87, 95, 96  
 Wiesenweihe *Circus pygargus* 76, 81, 85, 86, 140, 144,  
     152  
 Wintergoldhähnchen *Regulus regulus* 16  
 Würgfalke *Falco cherrug* 142, 143

**Z**

Ziegenmelker *Caprimulgus europaeus* 185  
 Zilpzalp *Phylloscopus collybita* **109**  
 Zwerghadler *Hieraetus pennatus* 136, 138, 142, 144  
 Zwergseeschwalbe *Sterna albifrons* 284